

OK
[Signature]

CAMEROON RADIO-TELEVISION

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

ADDITIF N° 02 A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 010BIS/AONO/CRTV/CIPM/2023 DU 18 AVRIL 2023 POUR LA SURVEILLANCE
ET LA SECURISATION DES LOCAUX DE LA CRTV EN CINQ LOTS, EXERCICES
2023, 2024 ET 2025.

AU LIEU DE :	LIRE :
<p>Pièce n°01 : Avis d'Appel d'Offres</p> <p>13. Remise des Offres</p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9^e étage porte 911, au plus tard le <u>22 mai 2023</u> à 12 heures, heure locale.</p> <p>14. Ouverture des plis</p> <p>L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, techniques et financières aura lieu le <u>22 mai 2023</u> à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux sis au rez-de-chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.</p> <p>13. Submission of Bids</p> <p>Each bid drafted in English or French in seven (07) copies that is one (01) original and six (06) duplicates labelled as such should be forwarded to the CRTV's Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, situated at the 9th floor, Room 911, no later than <u>22 may 2023</u> at 12: a.m. local time</p> <p>14. Opening of bids</p> <p>The opening of bids shall be done in one (01) stage. The</p>	<p>Pièce n°01 : Avis d'Appel d'Offres</p> <p>13. Remise des Offres</p> <p>Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, Service des Marchés 9^e étage porte 911, au plus tard le <u>09 JUIN 2023</u> 12 heures, heure locale,</p> <p>14. Ouverture des plis</p> <p>L'ouverture des plis se fera en un (01) temps. L'ouverture des pièces administratives, techniques et financières aura lieu le <u>09 JUIN 2023</u> 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés placée auprès de la CRTV, dans ses bureaux sis au rez-de-chaussée du Centre de Production TV de la CRTV Yaoundé à Mballa II.</p> <p>13. Submission of Bids</p> <p>Each bid drafted in English or French in seven (07) copies that is one (01) original and six (06) duplicates labelled as such should be forwarded to the CRTV's Department of Administrative and Financial Affairs, Procurement Service, situated at the 9th floor, Room 911, no later than <u>09 JUIN 2023</u> at 12: a.m. local time</p> <p>14. Opening of bids</p> <p>The opening of bids shall be done in one (01) stage. The</p>

opening of administrative, technical and financial bids shall take place on. 22 may 2023..at 1 p.m. and shall be done by the Internal Procurement Commission at CRTV in its offices on the ground floor of the CRTV TV Production Centre, Mballa II, Yaoundé.

PIECE N° 4 REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES (RPAO)

5.3 Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels devront parvenir au Service des Marchés 9^e étage, porte 911, au plus tard le 22 mai 2023 à 12 heures, heure locale

5.6. Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, 9^{ème} étage, porte 911, au plus tard le 22 mai 2023 à 12 heures, heure locale.

Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le 22 mai 2023 à 13 heures, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.

opening of administrative, technical and financial bids shall take place on. 09 JUN 2023 at 1 p.m. and shall be done by the Internal Procurement Commission at CRTV in its offices on the ground floor of the CRTV TV Production Centre, Mballa II, Yaoundé.

PIECE N° 4 REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES (RPAO)

5.3 Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels devront parvenir au Service des Marchés 9^e étage, porte 911, au plus tard leà 12 heures, heure locale

09 JUIN 2023
5.6. Date et heure limites de dépôt des offres : Les offres, rédigées en français ou en anglais, devront être déposées à la Direction de l'Administration et des Finances de la CRTV, 9^{ème} étage, porte 911, au plus tard leà 12 heures, heure locale.

09 JUIN 2023
Lieu, date et heure de l'ouverture des plis: L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et des offres financières aura lieu le à 13 heures, heure locale dans les locaux de la Commission Interne de Passation des Marchés sis au rez-de-chaussée du Centre de Production de la CRTV, à Mballa II, en présence des soumissionnaires ou des représentants de ces derniers porteurs d'un mandat et ayant une parfaite connaissance de la soumission.

Yaoundé, le

22 MAY 2023

LE DIRECTEUR GENERAL,

CHARLES NDONGO